

Distr.
GENERAL

A/48/254
S/26047
6 July 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والأربعون
البند ٤٢ من القائمة الأولية*
الحالة في البوسنة والهرسك

رسالة مؤرخة ٦ تموز/يوليه ١٩٩٣ وموجهة الى
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة
الدائمة لتركيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق نص بيان مؤرخ ٢ تموز/يوليه ١٩٩٣ صادر عن وزارة خارجية جمهورية تركيا
بشأن الحالة في البوسنة والهرسك (انظر المرفق).

وأرجو أن تتفضلوا بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في
إطار البند ٤٢ من القائمة الأولية، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) تحسين بوركوغلو
نائب الممثل الدائم
القائم بالأعمال المؤقت

المرفق

بيان مؤرخ ٢ تموز/يوليه ١٩٩٣ صادر عن وزارة
خارجية تركيا بشأن الحالة في البوسنة والهرسك

تشير آخر التقارير الواردة من البوسنة والهرسك الى أن الهجمات العسكرية وممارسة "التطهير الإثني" ضد المسلمين في هذا البلد قد بلغت أبعادا تسبب فزعا بالغاً.

وواضح أن الهجمات تهدف الى إرغام مسلمي البوسنة على قبول ما يسمى بخطة السلم الجديدة التي تهدف الى تقسيم البوسنة والهرسك الى ثلاثة أجزاء على أساس إثني.

ويتم محو دولة عضو في الأمم المتحدة وفي مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا من التاريخ عن طريق المذابح التي تحدث أمام أعيننا.

وإن هؤلاء الذين يغمضون أعينهم أمام عملية إبادة الجنس هؤلاء الذين يشجعون المعتدي يتحملون المسؤولية المعنوية أمام التاريخ والإنسانية.

وسوف تتحمل البلقان وأوروبا والعالم بأسره لسنوات طويلة النتائج المرة للأخطاء والجرائم التي ترتكب.

ولم يحدث قط في التاريخ أن ساد السلم في المكان الذي تم فيه مكافأة الظلم و "التطهير الإثني" والعنصرية.

وإن تركيا تعترض اعتراضاً شديداً على انحلال البوسنة والهرسك، الأمر الذي سيحط من قيمة الشرعية الدولية والمبادئ الأساسية للإنسانية.

وإذا انحلت البوسنة والهرسك، فلن تكون أوروبا هي نفسها أوروبا ولن تظل الأمم المتحدة هي نفسها الأمم المتحدة، ذلك أنه لن يعود لكل من أوروبا والأمم المتحدة أية مصداقية.

— — — — —